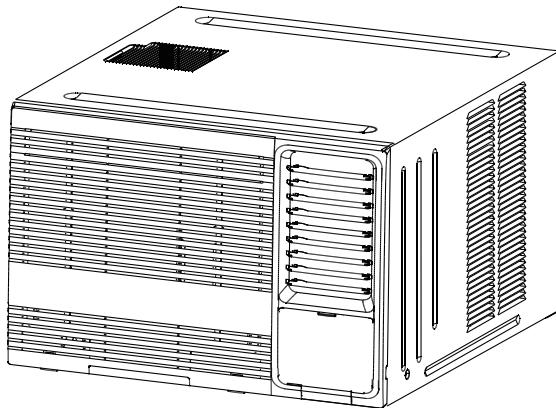




United Technologies  
turn to the experts

# 用 戶 手 冊

## 窗式冷氣機 (遙控型/電子觸控型)



用戶使用冷氣機之前,請詳細閱讀本手冊,并保留此手冊以備將來參照。

## 備注

當在歐盟國家使用此機器時,必須遵守以下規定:

處理方式: 請勿將該冷氣機作為一般性的未分類市政廢品處理,必須區別收治以做特別處理.

嚴禁隨意將此類電器產品丟弃在家庭生活垃圾裏。可以依循以下方式處理:

- 1) 市政當局已經建立回收機構,消費者可以在此類機構中得到免費處置該類電子廢品;
- 2) 當購買新產品時, 零售商會免費回收舊產品;
- 3) 制造商會向消費者提供免費回收報廢家用電器的業務;
- 4) 舊家電產品尚包含很多有價值的部件,這些部件可以拆散賣給相應的金屬零售商。

在野外的森林和綠地上處理此類垃圾將危及人類健康, 因為當有害物質泄漏進入地下水時, 它們就會很快地進入我們的食物鏈中。



# 目錄

## 安全措施

警告 .....	3
注意事項 .....	4
操作貼士 .....	5
產品結構圖.....	5

## 操作指引

控制面板操作 .....	6
風向調整 .....	8
出風口操作.....	9

## 保養和清潔

清潔過濾網 .....	10
清潔機身 .....	10
冬季保養須知 .....	10

## 安裝指引

選擇合適安裝位置 .....	11
室內安裝須知 .....	11
機身尺寸 .....	12
冷凝水處理方法 .....	13
安裝步驟 .....	13

## 疑難排解貼士

疑難排解貼士.....	15
-------------	----

## 仔細閱讀該說明書

您會找到很多關於如何正確使用和維護冷氣機的有用提示。對冷氣機零部件些許預知就可以為你節約大量的時間和金錢。同時，在防止故障貼士流程圖中，你會找到很多常見故障的解決方案。如果您能在打電話之前，先瀏覽我們的故障貼士流程圖，也許就不需要維修人員登門為你排憂解難了。

## ⚠ 注意

- 只有專業的維修人員才能維修和保養此機器；
- 請聯系專業人員安裝此機器；
- 孩童和身體衰弱者必須在監管下使用冷氣機；
- 電源線破損更換必須由專業人員來進行；
- 安裝技工必須通過嚴格國家電綱規格安裝。

為了防止對使用者或其它人造成傷害，以及造成財產損失，故請務必遵守以下指示。無視指示內容將造成傷害或損失。

■ 造成之危害與損失程度以如下標記區分：

**⚠ 警告**：有本標記之欄目，表示[可能造成死亡或者重傷]之內容。

**⚠ 注意**：有本標記之欄目，表示[可能造成傷害或者僅損壞物品]之內容。

■ 本書中所使用的標記符號表示的意思如下：



該圖示標志，表示不能這樣做，是[禁止]之內容。



該圖示標志，表示必須這樣做，是[強制]之內容。

**⚠ 警告**

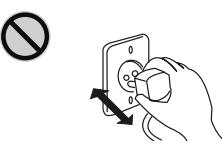
一定要將電源插頭確實插到底。

- 如果沒有完全插入，則可能會導致觸電或發熱引起火災。



不要用插拔電源插頭的方法來使運轉啓動或停止。

- 可能會發熱引起火災或者觸電。



切勿改變電源線的規格，不要使用已經破損的電源線。

- 使用已經破損的電源線有造成觸電，短路或火災的危險。
- 電源線，電源插頭的修理應請經銷商人員來處理。



不得擅自改變電源線的長度或與其它電器共用插座。

- 使用分叉電源插座，如果超過額定功率，就會導致發熱而可能引起火災。



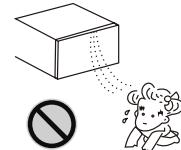
避免濕手操作或在潮濕的環境下操作。

- 否則可能會觸電。



避免長時間直接面對冷氣出風口

- 否則，有可能危害健康。



## 安全措施

### ⚠ 注意事項

🚫 當拆卸過濾網時，不要觸到裏面的金屬部件。

可能造成傷害。

🚫 不能用水去衝洗機器。

水會進入機器，使絕緣失效，從而引起觸電。

🚫 當與火爐等一起使用時，注意通風換氣。

可能發生缺氧。

❶ 保養清潔時，關掉機器，再切斷電源。

風扇會在冷氣機運行過程中高速運轉，容易導致損傷。

🚫 不要將寵物或室內植物放在正對出風口位置。

可能會對寵物和植物造成傷害。

🚫 不能用于特殊用途。

此機不適用於保存食物，寵物，植物和藝術品。

🚫 不要用濕手去插拔開關。

可能導致觸電。

🚫 不要將殺蟲劑或可燃性液體噴到機身上。

可能導致着火或機身變形。

🚫 不要將加熱器或火爐等放置在氣流直吹方向。

可能會減弱加熱效果。

## 安全規則

- 不要在此機器或其它類似電器產品旁存儲或使用液化氣或其它可燃性氣體或液體。
- 避免火災或觸電。請勿使用接駁過的電源線或者改裝過的插頭，以及拆卸電源線上的接線端子。

## 電氣信息

- 確保電氣信息與你所購買的機器相符。請參考機身側面所貼銘牌。
- 確保機器正確接地。正確接地對減少觸電和火災是非常重要的。本機電源線上已配一個接地三腳插頭。
- 空調器必須要使用適當的接地插座。如果你所使用的插座沒有接地或無延時保險絲或過流保護裝置，請聯系專業人員安裝適當的插座。
- 確保插座在安裝後處於可插範圍內。

在空調器側面保護蓋板未安裝時，不要啟動空調機，因為這將可能導致空調內部機械部件的損害。

## 工作環境溫度

制冷	室外側溫度:	18-43°C (T <sub>1</sub> 工況)	21-52°C (T <sub>3</sub> 工況)
	室內側溫度:	18-32 °C (T <sub>1</sub> 工況)	18-32°C (T <sub>3</sub> 工況)
制熱	室外側溫度:	-5-24°C (T <sub>1</sub> 工況)	-7-24°C (T <sub>3</sub> 工況)
	室內側溫度:	0 -27 °C (T <sub>1</sub> 工況)	0-30°C (T <sub>3</sub> 工況)

注意：在超出以上環境溫度下使用將降低機器性能。

## 安全措施

### 操作貼士

#### △警告

為了減少着火，觸電或人身傷害的風險，在使用此機器前務必認真閱讀安全警告提示內容。

注意：在空調器關機立刻重啓前先等待3分鐘。此舉有利于保護壓縮機，請務必遵守。

#### 供電電壓

如果機器供電電壓範圍不處于額定值的+/-10%範圍內的話，機器將可能不能正常運行，保險絲可能熔斷。

#### 噪音值

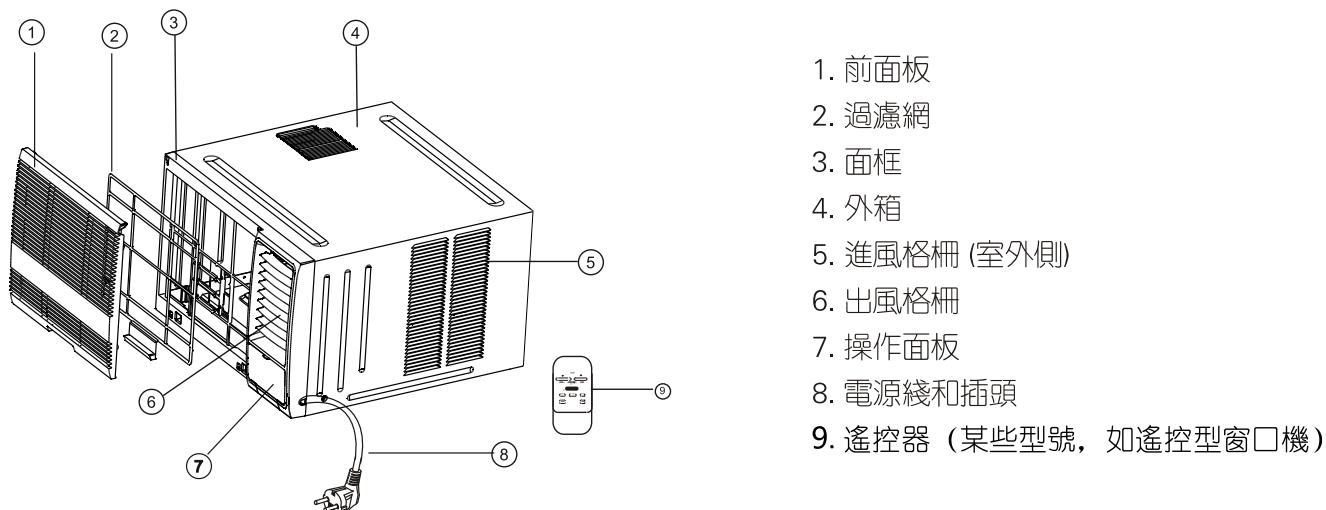
由於環境因素，冷氣機在夜間時的噪音會相對比白天時高。您可調整溫控器溫度來降低音量。

#### 節能提示

- 空調器制冷/制熱能力必須符合房間面積，以達到最佳運行效果。
- 將空調器安裝在房間背陽處。
- 室內側請勿用窗簾或家具擋住氣流出口，室外側要注意植物，圍欄或其它建築物擋住進風口。
- 建議在白天太陽猛烈照射時以毯子或落地窗簾遮擋太陽。
- 參考“保養和清潔”部分，及時清理過濾網。

### 產品結構圖

注意：根據機型的不同，前面板和外箱的外觀也存在細小差異，但功能是相同的。以下圖示祇為了解產品結構的目的，你所購買的機器可能在外觀上與圖片有細小差異，以實物為準。



#### 附件

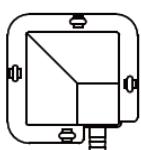
密封圈  
(用在排水接頭)



排水接頭

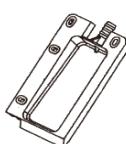


接水盤  
(<18000Btu/h)



1個

接水盤  
(>18000Btu/h)



1 個

橡膠塞



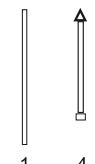
1 or 2

螺釘



2 (>18000Btu/h 機型：  
用來固定前面板)  
2 or 4 (用于安裝接水盤)

PVC護套及繩帶

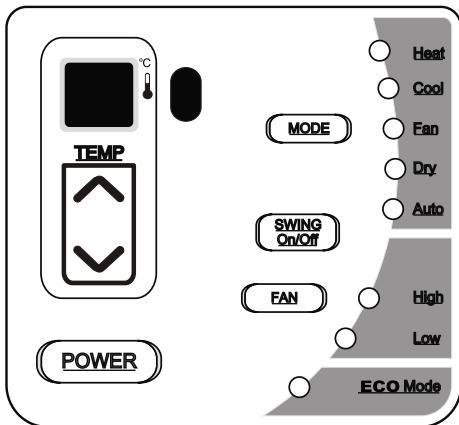


1 4

## 操作指引

### 控制面板操作

在使用遙控器之前，請先熟悉遙控器和控制面板上的按鍵和相應功能；然後依循指示選擇所需要的功能。機身上的控制面板或者遙控器都可以控制冷氣機的各樣功能。

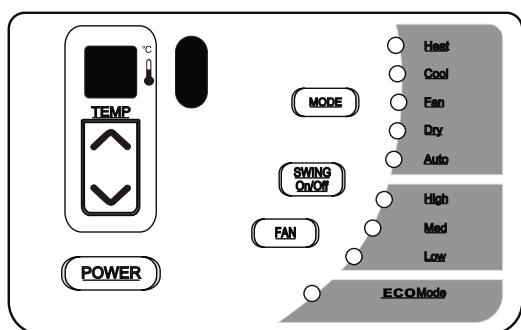


**電源鍵(POWER)**  
按下電源鍵開/關冷氣機.

**模式鍵(MODE)**

按下模式鍵選擇想要的運行模式。對於冷暖型冷氣機，模式鍵可選擇其中自動(Auto) – 制熱(Heat) – 制冷(Cool) – 送風(Fan) – 除濕(Dry)五種功能；對於淨冷型冷氣機，模式鍵可選其中制冷(Cool) – 送風(Fan) – 除濕(Dry) – 自動(Auto)四種功能。選擇某種功能時，模式鍵旁的相應綠色指示燈會亮起，提醒用戶當前運作的功能。

注意：當處於除濕和自動模式時，風速將不可調節。



注意：淨冷機無制熱指示燈。

**升溫鍵 (▲ Temperature Setting Up)**

按▲鍵會增加冷氣機的運作溫度，每按一次此鍵，溫度會增加攝氏1度，最高溫度不超過攝氏31度。

**減溫鍵 (▼ Temperature Setting Down)**

按▼鍵會降低冷氣機的運作溫度，每按一次此鍵，溫度會降低攝氏1度，最低溫度不低於攝氏16度。

**風速鍵 (FAN) :**

按此鍵設定您想要的風速。每按一次該鍵，可設定低 (Low)、中 (Med) (如適用)及高風速(High)；選擇某種風速時，風速鍵旁的相應指示燈會亮，提醒用戶當前運行風速。

### 省電模式：

按下機身控制面板上的“SWING on/off”風擺鍵2秒鐘或者遙控器上的“ECO”鍵，啓動省電模式功能；再次按下機身控制面板上的風擺鍵2秒鐘或者遙控器的“ECO”鍵，取消省電模式功能。在制冷條件下，選擇該模式後，冷氣機的制冷溫度會每小時溫度上升攝氏1度。兩小時後，冷氣機的制冷溫度會維持不變，而風扇會保持低速運行。在制熱條件下，選擇該模式後，冷氣機的制熱溫度會每小時溫度下降攝氏1度。兩小時後，冷氣機的制熱溫度會維持不變，而風扇會保持低速運行。選擇省電模式會降低噪音，為用戶創造更為舒適的睡眠環境。

### 風擺鍵（SWING on/off）

按下風擺鍵“SWING on/off”，啓動自動搖擺功能。風擺鍵邊上的綠色指示燈亮表明正在進行自動風擺模式。垂直百葉片自動從左到右擺動。再次按下風擺鍵“SWING on/off”，取消該功能模式，旁邊的綠色指示燈隨之熄滅。按下風擺鍵“SWING on/off”2秒鐘會啓動省電模式，實現降低噪音營造良好睡眠環境功能。當省電模式被啓動的時候，綠色指示燈會發亮表明當前運行模式是省電模式。

### 冷氣機運行模式

#### 自動模式(AUTO) (如適用)

選擇該功能後，風扇會在中等風速下運行，冷氣機會自動選擇合適的運行模式（送風 - 制冷 - 制熱）。當實際室溫高於設定值的攝氏2度，冷氣機會自動選擇制冷模式；當實際室溫高於設定值的攝氏1度而又不高於攝氏2度，冷氣機會自動選擇送風模式；當實際室溫低於設定值的攝氏2度，冷氣機會自動選擇制熱模式。

**注意：**如果當自動模式運行時選擇省電模式，風扇會立刻轉入低速運行。

#### 除濕模式(DRY)

在除濕模式下，冷氣機會像除濕機一樣運行。但是由於房間狹小且密閉，在此模式下房間溫度會下降。

### 制冷模式(COOL)

設定溫度範圍在攝氏16 – 31度之間。當實際室溫高於設定值攝氏1度，制冷模式會自動運行；當實際室溫低於設定值攝氏1度，制冷模式會自動取消，而風扇不會因此停止運轉。

### 制熱模式(HEAT) (祇限於冷暖型冷氣機)

設定溫度範圍在攝氏16 – 31度之間。在制熱模式下，默認攝氏24度為設定溫度，風扇轉速可以調節。

#### 注意：

- 1、當上調或降低溫度時，為了保護壓縮機，在制熱模式運行前，風扇會進入3分鐘低速運行。
- 2、當制熱模式停止，風扇有可能延時30秒鐘停止。
- 3、如冷凝器溫度低於35攝氏度時，不論風速設定是如何，風扇也進入低速運行。如果冷凝器溫度高於38攝氏度，風扇會按照設定風速運行。
- 4、如果壓縮機失效不能運行，風扇會隨之停止運行。

### 預警指示燈作用

$E_r$  指示機內室溫傳感器失效。

$E_n$  指示內機管溫傳感器失效。

$E_o$  指示外機管溫傳感器失效。

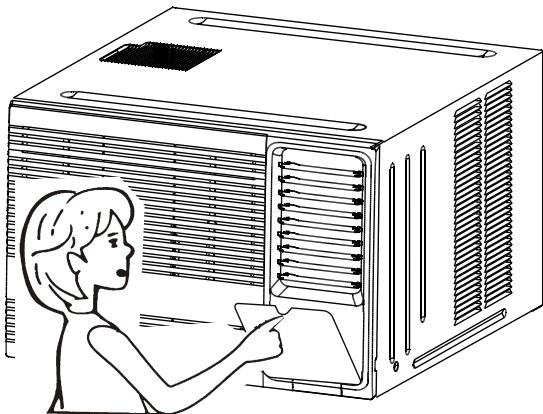
#### 注意：

當其一種上述情況發生，請關掉冷氣機，檢查冷氣機後再重新啓動。如果預警指示燈仍然亮着，請關掉冷氣機並拔下電源，然後聯繫制造商、代理或者其他專業技工進行維修。

$E_d$  如果預警指示燈顯示除霜保護，請關掉冷氣機後重新啓動進入正常工作模式。

## 操作指引

### 如何啓用控制面板護蓋



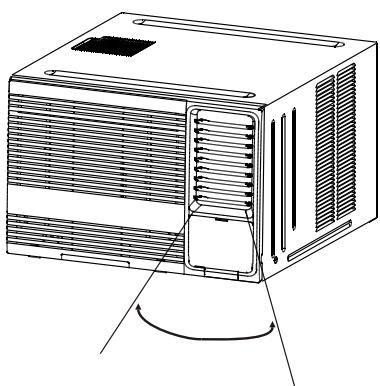
1. 抓住護蓋上端下壓拉出以打開面蓋。
2. 合上護蓋，並按緊上端直至卡扣進入卡位為止。

#### 注意

護蓋打開後，請不要朝下壓或搖動它。

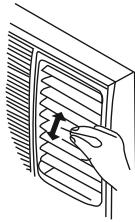
### 風向調整

#### 水平風向調節



按壓遙控器或控制面板上的“SWING”按鍵，垂直風向葉片會自動左右擺動，使冷氣大角度緩和流出，冷氣會自動流到房間的每個角落，使房間達到舒適環境。當再次按壓“SWING”按鍵時，垂直導風板不論處於什麼位置，都會立即停止搖擺。

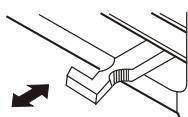
### 垂直風向調節（手動）



垂直風向調節可通過撥動水平導風葉片來調整。

抓住水平導風葉片的邊上下撥動即可。在調校中盡量將水平導風條設置為水平方向，以防止前面板上出現水珠凝結而滴落在地板上。

### 出風口操作

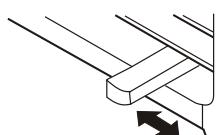


CLOSE ─ VENT ┌ OPEN

要打開風口，請拉出橫杆；  
要關閉風口，請推入橫杆。

風口控制點位於控制面板上方，不同的機型有不同的控制方式（請看左邊圖示）。要達到最大制冷效能，請關閉風口，這樣有助冷氣在室內流動；打開風口則可排出室內污濁空氣。

注意：在制冷模式下，要達到最大制冷效能，請保持通風橫杆處於關閉位置；通風橫杆處於open位置時，祇用於室內外通風。



CLOSE ← OPEN

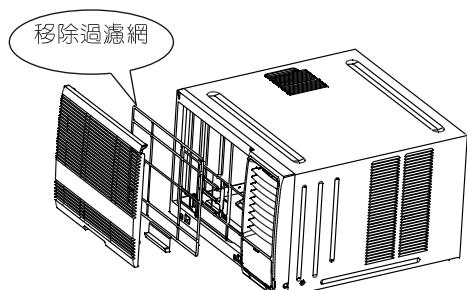
要打開風口，把通風橫杆推向右側；  
要關閉風口，把通風橫杆推向左側。

### 警告

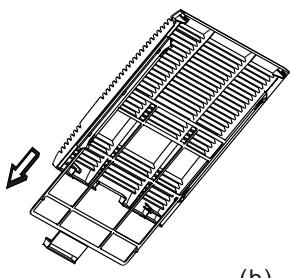
定期清潔冷氣機有助保持冷氣機外觀完好。為避免觸電和火災，請在清潔前請先拔除電源插頭。

## 保養和清潔

### 保養和清潔



(a)



(b)

#### 清潔過濾網

建議每月檢查一次過濾網，以確定是否需要清潔。在過濾網間的粉塵和顆粒會積聚及結塊，從而可能引起冷凝器結霜。

- 1、扶住前面板下方的卡位，然後把前面板往上提，就可以拆下前面板。
- 2、抓住過濾網的邊柄，往下滑動就可以拆下它。
- 3、用清潔劑和溫水徹底衝洗及清潔過濾網。
- 4、輕輕地把過濾網上的水珠抹掉，注意在重新安裝前請保持過濾網乾燥。
- 5、如果不採用水洗的話，可以用吸塵機清除過濾網上的雜質。

**注意：**請不要用超過攝氏40度（華氏104度）的熱水清潔過濾網；請勿在沒有過濾網的情況下運行冷氣機。

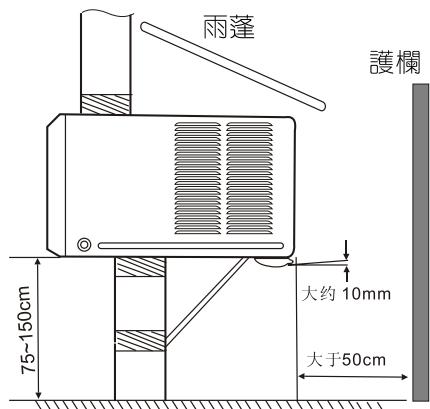
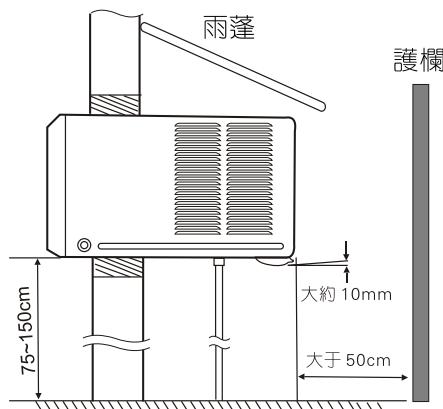
#### 清潔機身

- 1、為了避免發生火警，清潔機殼前請先拔除電源。請使用無油抹布或者混合溫水/中性液態清潔劑的抹布清潔機殼和前面板。清潔後請徹底抹幹。
- 2、請不要在機殼和前面板上使用烈性清潔劑、蠟油或者清潔油。
- 3、在清潔控制面板前，請擠掉抹布多餘的水份。
- 4、如果出現多餘的水在控制面板內，有可能損壞冷氣機。
- 5、清潔完成後，請為冷氣機重新接入電源。

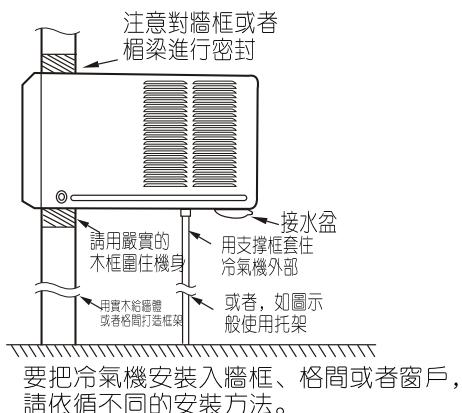
**注意：**為了避免對冷氣機表面造成損壞，影響外觀，請不要使用超過攝氏50度的熱水、酒精、液化氣、酸性液體、溶解劑或者刷子清潔前面板。

#### 冬季保養須知：

如果在冬季時，你打算把冷氣機單獨儲藏起來，請運行送風模式半日以烘幹冷氣機內部系統，然後關掉冷氣機並拔除電源；依循安裝指引把冷氣機從窗戶上拆卸下來。然後用塑料袋包裹好或放入原來的紙箱中。

**安裝指引**

**注意：**必須用一個固定框架在下方承托冷氣機；或者用一個固定金屬挂鈎從上方吊住冷氣機。

**建議安裝工具：**

- 1、螺絲起子
- 2、卷尺或者直尺
- 3、小刀或者剪刀
- 4、水平標尺。

**選擇合適安裝位置**

- 1、為避免機器震動引發的噪音，請把冷氣機安裝穩固。
- 2、選擇陽光不能直射的地方安裝冷氣機；如果祇能在陽光直射的地方安裝冷氣機，請在機器上方安裝遮陽蓬。
- 3、為了避免對機器冷凝器部件散熱造成不良影響，請注意機身戶外側半米內不能有任何障礙物，如護欄、圍牆之類的障礙物。
- 4、安裝時，請注意冷氣機向戶外側微微傾斜，以保證冷凝水不滲漏入室內（大約傾斜10毫米或者1/4度）。
- 5、請把冷氣機安裝在高於地面75厘米 – 150厘米之間的位置。
- 6、注意將電源線接入獨立的電路中。黃色/綠色線體要接地。

**注意：**機身所有側邊進氣口一定要保持外露在結構件外側。

**室內安裝須知****第一步**

把冷氣機從包裝紙箱中抽取出來，從紙箱中可以找到安裝螺絲釘。

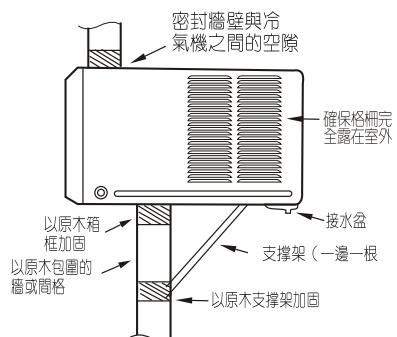
**第二步**

請在牆上鑽孔來讓安裝箱得到良好支撐；注意確保安裝相頂部的間隙最小，而進風口的間隙應如A和B圖所示。安裝箱與牆體上的間隙應該密封住並讓安裝箱向戶外一側傾斜大約10mm，以使得機器運行時形成的水珠可以排出戶外。

**第三步**

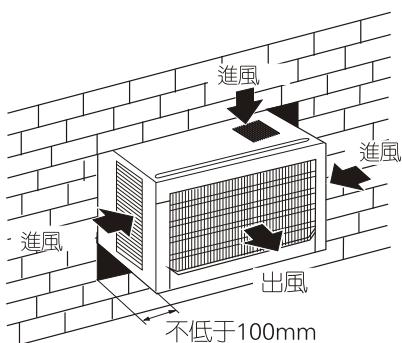
應把安裝箱牢固地裝入牆體內。注意不要破壞安裝箱上的密封泡沫。同時，密封好安裝箱和牆體之間的間隙，這樣就可以提供一個良好的外觀，同時能夠防止害蟲和惡劣天氣的影響。

## 安裝指引

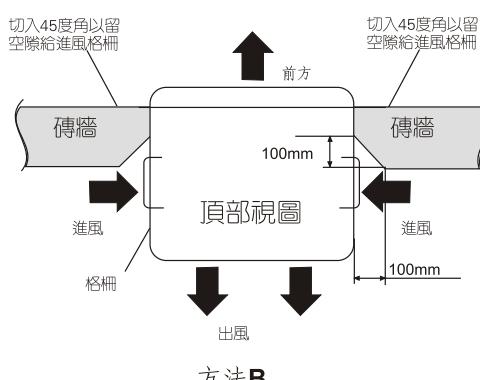


如沒有外部支撑架，請採用另外安裝方式

### 如何將機器放置在牆體內



方法A



### 如何把冷氣機裝入安裝箱

- 1、把接水盆裝入安裝箱中，並把接水管接入適當位置。
- 2、把冷氣機輕輕地推入安裝箱，直到機身緊緊地貼入安裝箱最深入的位置；為了確保安裝箱上的泡沫密封條不被移位，請小心安裝。
- 3、確保冷氣機底盤正確裝入安裝箱底支架中，並且用螺絲釘固定底盤。
- 4、依循安裝指引，正確安裝前面板。
- 5、將冷氣機接入電源，並且把多餘長度的電線放在冷氣機底盤下面。
- 6、啓動冷氣機，檢查運行和震動情況。

### 機身尺寸

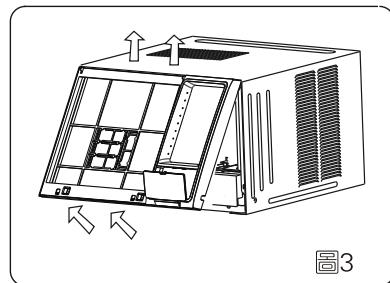
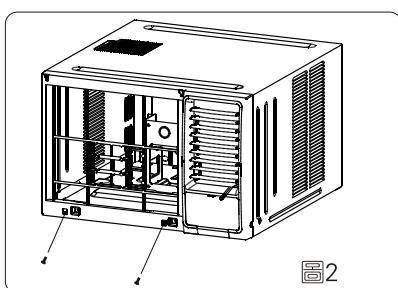
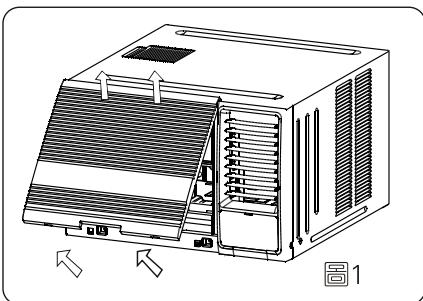
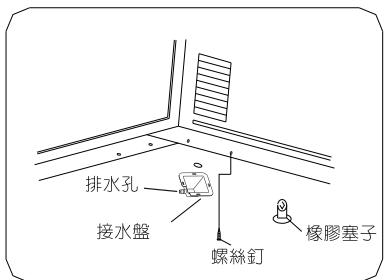
制冷效能(Btu/h)	機身尺寸(mm) (寬 x 高 x 深)
<12000	450X346X535
12000<Model<18000	600x380x560
18000<Model<20000	660x428x680
≥ 20000	660x428x780

### 冷氣機最小導電橫切面積

額定電流(A)	橫切面積(mm <sup>2</sup> )
>3 and ≤6	0.75
>6 and ≤10	1
>10 and ≤16	1.5
>16 and ≤25	2.5

### 建議電線尺寸（按美國電源線標準）

電流強度	電線型號
10	18
13	16
18	14
25	12
30	10



### 冷凝水處理方法

- 1、把橡膠塞子從冷氣機底部拔下來
- 2、從包裝紙箱中取出接水盤和螺絲釘
- 3、把接水盤安裝到冷氣機底部，並用螺絲釘固定。
- 4、把接水喉安裝到接水盤一邊的出水口處；您可以從當地市場上買到你需要的接水喉或者接水管（接水喉不作為附件跟隨冷氣機提供給客戶）。

### 安裝步驟：

第一步. 取下前面板和過濾網

1. 握着前面板下方的卡位，然後把前面板往上提，就可以拆下前面板；過濾網就依附在前面板的後面（如圖示1）

第二步. 取下面框

1. 先取下面框上的兩顆螺絲釘（如圖示2）
2. 抓住面框下方的左下角，掰開扣位，鬆開對插插頭就可以摘取面框(如圖示3和圖示4)。

注意：某些型號的面板及面框並未有安裝好。在這種情況下，祇需依照步驟3、4和5進行安裝操作。

## 安裝指引

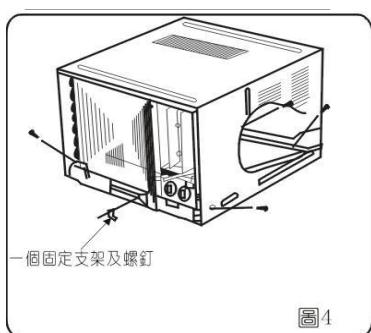


圖4

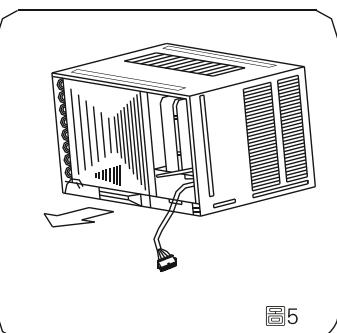


圖5

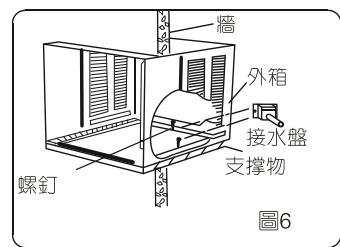


圖6

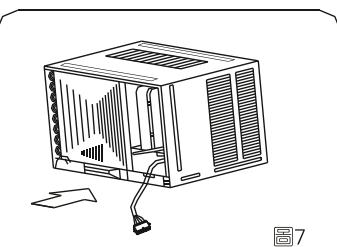


圖7

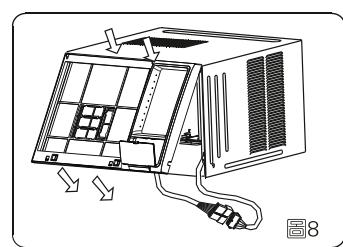


圖8

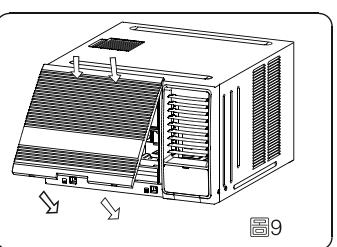


圖9

可選擇的安裝方式: 電源線從面板左邊伸出

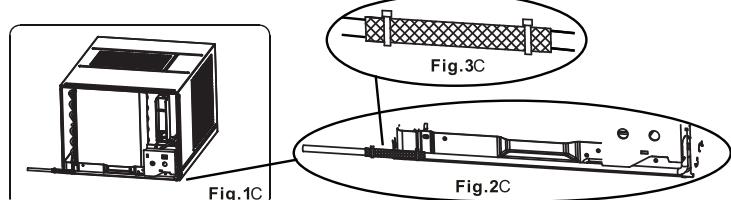


Fig.3C

Fig.2C

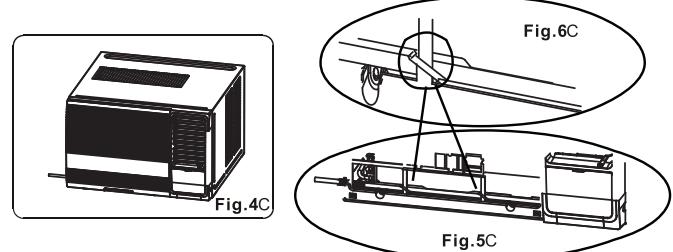


Fig.6C

Fig.5C

**第二步 在面框處用紮帶固定電源線 (只適用於機身尺寸為600x380x560的機器 )**

1、在面框上用紮帶固定電源線 (如Fig.5C和Fig.6C )

**第三步 安裝面框和前面板**

1、安裝步驟與從右邊伸出電源線的安裝方式相同。 (如Fig.4C )

### 第三步 安裝機箱

- 對於12000BTU以下的機型，把固定底盤的6個螺絲釘取下，然後取下安裝箱固定支架；對於12000BTU或以上的機型，先把機身兩側和後側的四顆螺絲釘取下，然後取下固定底盤的一個螺絲釘取下，然後取下安裝箱固定支架（如圖示4）
- 抓住冷氣機底盤上的把手，然後小心地把機器從中抽出來（如圖示5）
- 如希望冷凝水可以通過排水管排到外面，請把接水盤安裝到機箱底部（如圖示6）
- 把機器推入機箱中（如圖示7）
- 對於12000BTU以下的機型，用兩顆螺絲釘把機器底盤和機箱底盤固定到安裝箱底部滑軌支架中；對於12000BTU或以上的機型，先把四顆螺絲釘分別安裝到機箱兩側和後側，然後用一顆螺絲釘把機器底盤和機箱底盤固定到安裝箱底部滑軌支架中，以防止機器從外箱中滑出（如圖示4）。

### 第四步 安裝面框

- 安裝面框並對準兩個卡口，接上對插插頭，注意面框不要壓住感溫電線（如圖示8）
- 再用兩顆螺絲釘固定面框（如圖示2）

### 第五步. 安裝過濾網和前面板

- 在重新安裝前面板前，請確保過濾網已經正確地安裝在前面板後面。
- 把前面板對正面框卡位，然後把前面板壓入面框的卡扣，聽到“咔嗒”一聲後，表明已經安裝好。（如圖示9）。

### 第一步 安裝電源線

- 將電源線拉到左邊並且拉直（如Fig.1C和Fig.2C）。
- 用PVC塑料護套將電源線包裹住，然後用紮帶繫住。護套包裹的位置處於出線孔。（如Fig.3C）

在您聯絡服務熱線前，請先閱讀以下疑難解答貼示清單。這份清單囊括所有的常見故障（以下故障不包括由機器或用料本身引致的問題）。

### 正常運作

1. 在雨天或者外界濕度很高時，您可能會聽到由冷凝器排水引發的砰砰聲；這種設計目的是為了除濕以提高運行效率。
2. 當壓縮機啓動/關閉時，你會聽到溫控器“咔嗒”的聲音。
3. 在潮濕和下雨天，冷氣機底盤會出現積水現象，水珠也許會溢出來，或從室外側倒流入室內。
4. 當壓縮機停止運行，風扇仍然運行。

### 非正常運作

#### 問題一：冷氣機未能正常啓動

原因1. 冷氣機沒有接上電源

措施1. 確保冷氣機插頭已經完全插入插座中，並且確認已經開機。

原因2. 保險絲或者漏電斷路器斷裂

措施2. 請檢查室內的電源盒，更換保險絲或電流斷路器。

原因3. 室內電路故障或者停電

措施3. 如果停電情況發生，請關掉冷氣機，並且拔下電源線。在供電正常時，重新接入電源；等待三分鐘後，再重新啓動冷氣機，以防止壓縮機超出負荷。

#### 問題二：冷氣機出風冷量不足

原因1. 出風口受到阻塞

措施1. 確保沒有窗簾、毯子後者其他家具堵在冷氣機前方。

原因2. 過濾網灰塵過多。

措施2. 至少每2個星期清理一次過濾網。請根據《保養和清潔》指引清洗過濾網。

原因3. 室溫過高

措施3. 冷氣機在啓動後，需要一段時間才能使得房間徹底冷卻下來。

原因4. 冷氣外泄

措施4. 確保門和窗戶是緊閉的；把冷氣機的通風橫杆撥到左邊的“CLOSED”的位置。

原因5. 冷凝器結霜。

措施5. 參閱以下冷氣機結霜原因。

#### 問題三：冷氣機結霜

原因：冰塊堵住冷氣出風，並阻止室內冷氣流通。

措施：把風速設定為中風或高風，直至冰塊融化。

#### 問題四：冷氣機未制熱

原因1. 出風口受到阻塞

措施1. 確保沒有窗簾、毯子後其他家具堵在冷氣機前方。

原因2. 過濾網灰塵過多。

措施2. 至少每2個星期清理一次過濾網。請根據《保養和清潔》指引清洗過濾網。

原因3. 通風橫杆處在“OPEN”的位置

措施3. 把通風橫杆撥到“CLOSED”的位置。

原因4. 冷氣外泄

措施4. 確保門和窗戶是緊閉的；把冷氣機的通風橫杆撥到左邊的“CLOSED”的位置。



### 注意/NOTICE

器具不能由兒童、殘疾人、感官或精神病患者和缺乏經驗和文化的人單獨使用：

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.